

Bản án số: 79/2023/HS-ST  
Ngày: 20/6/2023

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DIỄN CHÂU, TỈNH NGHỆ AN**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Vũ Đức Thúc

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Văn Dũng và bà Hoàng Thị Thủy

*Thư ký phiên toà:* Bà Võ Thị Kim Dung - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An tham gia phiên toà:*** ông Phạm Thế Khoa - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 6 năm 2023, tại Toà án nhân dân huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 46/2023/TLST-HS ngày 28 tháng 4 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 1212023/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 6 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Hữu P**; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Sinh ngày: 26/11/1988, tại **huyện Q, tỉnh Nghệ An**; Nơi cư trú: **xóm S, xã T, huyện Q, tỉnh Nghệ An**; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Chức vụ trước khi phạm tội: Không; Trình độ học vấn: 4/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ và tên cha: **Nguyễn Hữu Q** – (Đã chết); **H** và tên mẹ: **Hồ Thị L** – (Đã chết); Anh chị em ruột: Có 04 người, bị cáo là con thứ hai trong gia đình; Vợ: **Lộc Thị M** – Sinh năm: 1987; Con: Có 02 người, con lớn nhất sinh năm 2018, con nhỏ nhất sinh năm 2022;

Tiền án: Ngày 25/9/2019, **Nguyễn Hữu P** bị Toà án nhân dân huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An xử phạt 13 (Mười ba) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 26 (Hai mươi sáu) tháng tại Bản án số 98/2019/HS-ST về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”. Chấp hành xong ngày 25/8/2021; Ngày 30/8/2022, **Nguyễn Hữu P** bị Toà án nhân dân huyện Quỳnh Hợp, tỉnh Nghệ An xử phạt 06 (Sáu) tháng tù tại Bản án số 59/2022/HS-ST về tội “*Đánh bạc*”; Bị cáo chưa chấp hành hình phạt.

Tiền sự: Ngày 11/7/2022, **Công an huyện K**, tỉnh Nghệ An xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Tàng trữ động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm nhóm IIB*”, hình thức “*Phạt tiền*”, số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng);

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 26/12/2022. Hiện đang tạm giam tại Nhà Tạm giữ Công an huyện D, tỉnh Nghệ An. Có mặt tại phiên tòa.

### NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng giữa tháng 12/2022, Nguyễn Hữu P nhận được cuộc gọi qua ứng dụng Zalo của một người đàn ông tên T, trú tại huyện Y, tỉnh Nghệ An (không rõ tên tuổi, địa chỉ cụ thể), người đó nói: “Anh kiếm cho em mấy con tê tê với vảy tê tê để em mang ra ngoài Bắc bán” thì P đồng ý. Sáng ngày hôm sau, T gọi điện hỏi địa chỉ rồi đến nhà đưa cho P 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng). P cầm tiền và nói với T khi nào có hàng sẽ báo. P vào các hội nhóm về động vật trên mạng xã hội Facebook quen được một người tên H1, giới thiệu là người ở xã D, huyện D, tỉnh Nghệ An. P liên lạc qua mạng xã hội Z với H1 và hỏi mua tê tê và vảy tê tê, H1 đồng ý và báo giá 1.500.000 đồng/kg tê tê và 500.000 đồng/kg vảy Tê tê, bao giờ có hàng thì H1 sẽ liên hệ với P. P gọi điện cho T và báo giá với T là 1.700.000 đồng/kg tê tê và 700.000 đồng/kg vảy tê tê thì T đồng ý. Khoảng 08 giờ ngày 26/12/2022, P gọi điện cho H1 thì H1 bảo “Có sáu con tê tê ba mươi lăm cân, năm con sống, một con chết và hai phẩy năm cân vảy tê tê”, đồng thời báo giá với P là 53.000.000 đồng (Năm mươi ba triệu đồng). P đồng ý và hẹn H1 chiều sẽ lấy hàng, địa điểm hẹn cả hai thống nhất gặp tại ngã tư chợ chiều ở xã D, huyện D, tỉnh Nghệ An. Khoảng 09 giờ cùng ngày, P đi xe khách từ huyện K xuống huyện D rồi tiếp tục hỏi đường và đi xe buýt đến điểm hẹn. Khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày, H1 đi xe máy chở theo 01 (Một) bì xác rắn màu cam đến và đưa cho P, bên trong có chứa các cá thể tê tê và vảy tê tê. P nhận tê tê rồi đưa cho H1 53.000.000 đồng (Năm mươi ba triệu đồng) tiền mặt. Sau đó, P gọi cho T và báo số lượng hàng đã có, hai bên thống nhất giá là 61.250.000 đồng (Sáu mươi mốt triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng). T đồng ý và hẹn P chở xuống đầu cầu vượt Y, xã D, huyện D, tỉnh Nghệ An để giao hàng. Do không có phương tiện đi lại nên P hỏi mượn xe máy của H1 thì được H1 đồng ý, P để bì lên yên sau xe và đi theo đường Quốc lộ 48 về phía cầu vượt Y. Đến khoảng 19 giờ 15 phút cùng ngày, khi Nguyễn Hữu P đang đi xe trên đường quốc lộ 48, thuộc xóm I, xã D, huyện D, tỉnh Nghệ An thì bị tổ công tác của Công an huyện D phối hợp với Phòng Cảnh sát môi trường Công an tỉnh N phát hiện, bắt quả tang. Thu giữ tại yên sau xe máy P điều khiển 01 (Một) bì xác rắn màu cam, bên trong có chứa các cá thể tê tê và vảy tê tê. Tổ công tác tiến hành lập biên bản, niêm phong vật chứng theo đúng quy định, đưa P về trụ sở Công an huyện D để làm việc.

Tại B mở niêm phong xác định hiện trạng và chụp ảnh ghi nhận động vật lập hồ sơ 22 giờ 30 phút ngày 26/12/2022 xác định. 01 (Một) bì xác rắn màu cam thu giữ của Nguyễn Hữu P, bên trong có chứa: 01 (Một) túi nilon màu đen có chứa 01 (Một) cá thể tê tê đã chết; 05 (Năm) túi lưới, mỗi túi có chứa 01 (Một) cá thể tê tê còn sống và 01 (Một) túi nilon màu đen có chứa vảy tê tê.

\* Tại Bản kết luận giám định số: 2015/STTNSV ngày 28/12/2022 của V thuộc V1 kết luận: 06 (Sáu) cá thể động vật chụp trong bản ảnh đánh số từ 01 đến 06 là loài tê tê Java có tên khoa học là M1 javanica.

\* Tại Bản kết luận giám định số: 62/STTNSV ngày 12/01/2023 của V thuộc V1 kết luận: Toàn bộ vảy động vật thu giữ của Nguyễn Hữu P vào ngày 26/12/2022 là vảy của loài tê tê - có tên khoa học là M1 javanica. Loài tê tê Java có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 của Chính phủ. Loài tê tê J có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ. Loài tê tê Java có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019 của Cơ quan quản lý C.

Vật chứng thu giữ:

- 05 (Năm) cá thể tê tê Java (có tên khoa học là M1 javanica) còn sống đã được Cơ quan CSĐT Công an huyện D, tỉnh Nghệ An chuyển giao cho Vườn Quốc gia P để chăm sóc, cứu hộ sức khỏe và trả về tự nhiên theo Quyết định xử lý vật chứng số 01/QĐ-ĐCSKT-MT ngày 03/01/2023.

- 01 (Một) cá thể tê tê Java (có tên khoa học là M1 javanica) đã chết đã được Cơ quan CSĐT Công an huyện D, tỉnh Nghệ An tiêu hủy theo Quyết định xử lý vật chứng số 01/QĐ-ĐCSKT-MT ngày 03/01/2023.

- 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 6, số IMEI 1: 864647052602011, số IMEI 2: 864647052602003, đã qua sử dụng.

- 01 (Một) túi nilon màu đen được niêm phong theo đúng quy định, bên trong có chứa vảy tê tê sau khi lấy mẫu giám định. Hiện số vật chứng trên đang được bảo quản tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Diễn Châu.

- 01 (Một) xe máy nhãn hiệu Honda Wave Alpha, màu xanh đen, không có biển kiểm soát, số khung RLHJA3911LY041533, số máy JA39E1376472, đã qua sử dụng; Hiện đang được bảo quản tại Kho vật chứng Công an huyện D.

Tại bản cáo trạng số 58/CT- VKS-HS ngày 27/4/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Diễn Châu đã truy tố bị cáo Nguyễn Hữu P về tội “Vi phạm quy

định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm” theo quy định tại điểm a, điểm k khoản 2 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Diễn Châu giữ nguyên quan điểm như Cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: căn cứ điểm a, điểm k khoản 2 Điều 244; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 56 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo **Nguyễn Hữu P** mức hình phạt tù từ 24 đến 30 tháng tù về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm”. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án. Không áp dụng hình phạt bổ sung.

Xử lý vật chứng: - Đối với 05 (Năm) cá thể tê tê Java (có tên khoa học là **M1 javanica**) còn sống đã được Cơ quan CSĐT **Công an huyện D**, tỉnh Nghệ An chuyển giao cho **Vườn Quốc gia P** để chăm sóc, cứu hộ sức khoẻ và trả về tự nhiên theo Quyết định xử lý vật chứng số 01/QĐ-ĐCSKT-MT ngày 03/01/2023. Và 01 (Một) cá thể tê tê Java (có tên khoa học là **M1 javanica**) đã chết đã được Cơ quan CSĐT **Công an huyện D**, tỉnh Nghệ An tiêu huỷ theo Quyết định xử lý vật chứng số 01/QĐ-ĐCSKT-MT ngày 03/01/2023. Các vật chứng trên Cơ quan CSĐT **Công an huyện D**, tỉnh Nghệ An đã xử lý theo đúng quy định nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 6, số IMEI 1: 864647052602011, số IMEI 2: 864647052602003, đã qua sử dụng nên đề nghị tịch thu Sung ngân sách Nhà nước.

- Đối với 01 (Một) xe máy nhãn hiệu Honda Wave Alpha, màu xanh đen, không có biển kiểm soát, số khung RLHJA3911LY041533, số máy JA39E1376472, đã qua sử dụng; Hiện đang được bảo quản tại Kho vật chứng **Công an huyện D**. Qua điều tra, xác minh chiếc xe trên thuộc sở hữu của anh **Lâm Quốc T1** (trú tại **1 L, T, thành phố B, tỉnh Đồng Nai**). Ngày 11/01/2023, Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định uỷ thác điều tra số 02/QĐ-ĐCSKT-MT gửi Cơ quan CSĐT **Công an thành phố B**, tỉnh Đồng Nai để điều tra làm rõ nguồn gốc chiếc xe máy. Qua xác minh, anh **Lâm Quốc T1** không có mặt tại địa phương, đi đâu làm gì không rõ. Cơ quan điều tra sẽ tiếp tục điều tra, xác minh, khi có căn cứ sẽ xử lý sau.

- Đối với 01 (Một) túi nilon màu đen được niêm phong theo đúng quy định, bên trong có chứa vảy tê tê sau khi lấy mẫu giám định. Là vật chứng không có giá trị sử dụng nên đề nghị tịch thu tiêu huỷ.

Bị cáo nhận tội, không tranh luận gì và xin giảm nhẹ hình phạt.

## NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện D, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện D, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về căn cứ xác định hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng truy tố. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với các chứng cứ, tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án thì đã có đủ cơ sở để kết luận:

Vào lúc 19 giờ 15 phút ngày 26/12/2022, tại khu vực đường Q, thuộc xóm I, xã D, huyện D, tỉnh Nghệ An; Tổ công tác Công an huyện D phối hợp với Phòng Cảnh sát môi trường Công an tỉnh N kiểm tra, phát hiện bắt quả tang Nguyễn Hữu P đang có hành vi buôn bán 06 (Sáu) cá thể tê tê Java (có tên khoa học là M1 javanica) và 2,1 kg (Hai phẩy một kilôgam) vảy tê tê Java với mục đích kiếm lời. Hành vi của Nguyễn Hữu P đã vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ; bản thân bị cáo đang có 02 tiền án nên hành vi này của bị cáo Nguyễn Hữu P đủ dấu hiệu cấu thành tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm” theo quy định tại điểm a, điểm đ khoản 2 Điều 244 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Về tính chất vụ án: Vụ án thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội; xâm phạm đến chế độ quản lý của nhà nước về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm, xâm phạm nghiêm trọng đến môi trường sinh thái, gây ra những hậu quả nghiêm trọng khác cho đời sống xã hội vì vậy cần xét xử nghiêm minh. Vì vậy cần phải lên một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của các bị cáo, để có tính chất răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4]. Về nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng: không

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra, Nguyễn Hữu P đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo có ông bà nội là người có công với cách mạng, được Nhà nước tặng thưởng huân huy chương kháng chiến Hạng Nhì. Quá trình sinh sống tại địa phương, P đã có thành tích giúp Cơ quan CSĐT Công an huyện K điều tra, phá án và được Công an huyện K xác nhận do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng nên cần áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự để quyết định mức hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là đủ nghiêm.

Bị cáo chưa chấp hành hình phạt của Bản án số 59/2022/HS-ST ngày 30/8/2022 của Toà án nhân dân huyện Quỳnh Hợp, tỉnh Nghệ An. Do vậy, cần tổng hợp hình phạt để buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung của hai bản án.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 05 (Năm) cá thể tê tê Java (có tên khoa học là M1 javanica) còn sống đã được Cơ quan CSĐT Công an huyện D, tỉnh Nghệ An chuyển giao cho Vườn Quốc gia P để chăm sóc, cứu hộ sức khỏe và trả về tự nhiên theo Quyết định xử lý vật chứng số 01/QĐ-ĐCSKT-MT ngày 03/01/2023. Và 01 (Một) cá thể tê tê Java (có tên khoa học là M1 javanica) đã chết đã được Cơ quan CSĐT Công an huyện D, tỉnh Nghệ An tiêu hủy theo Quyết định xử lý vật chứng số 01/QĐ-ĐCSKT-MT ngày 03/01/2023. Các vật chứng trên Cơ quan CSĐT Công an huyện D, tỉnh Nghệ An đã xử lý theo đúng quy định nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 6, số IMEI 1: 864647052602011, số IMEI 2: 864647052602003, đã qua sử dụng nên cần tịch thu Sung ngân sách Nhà nước.

- Đối với 01 (Một) túi nilon màu đen được niêm phong theo đúng quy định, bên trong có chứa vảy tê tê sau khi lấy mẫu giám định. Là vật chứng không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 (Một) xe máy nhãn hiệu Honda Wave Alpha, màu xanh đen, không có biển kiểm soát, số khung RLHJA3911LY041533, số máy JA39E1376472, đã qua sử dụng; Hiện đang được bảo quản tại Kho vật chứng Công an huyện D. Qua điều tra, xác minh chiếc xe trên thuộc sở hữu của anh Lâm Quốc T1 (trú tại 1 L, T, thành phố B, tỉnh Đồng Nai). Ngày 11/01/2023, Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định uỷ thác điều tra số 02/QĐ-ĐCSKT-MT gửi Cơ quan CSĐT Công an thành phố B, tỉnh Đồng Nai để điều tra làm rõ nguồn gốc chiếc xe máy. Qua xác minh, anh Lâm Quốc T1 không có mặt tại địa phương, đi đâu

làm gì không rõ. Cơ quan điều tra sẽ tiếp tục điều tra, xác minh, khi có căn cứ sẽ xử lý sau.

[6]. Đối với người đàn ông tên **T1** (người đã liên hệ với **P** để mua tê tê, vảy tê tê) và người đàn ông tên **H1** (người đã bán tê tê, vảy Tê tê cho **P**) (theo lời khai của **P**), do không xác định được tên, tuổi và địa chỉ cụ thể của những người này nên Cơ quan điều tra không đủ cơ sở để điều tra, xử lý.

[7] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ vào:

- Điểm a, k khoản 2 Điều 244; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 56 Bộ luật hình sự năm 2015;

- Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

- Khoản 2, điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Hữu P** phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm”.

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Hữu P** 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Tổng hợp với hình phạt 06 (sáu) tháng tù tại Bản án số 59/2022/HS-ST ngày 30/8/2022 của Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Hợp, tỉnh Nghệ An buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo (ngày 26/12/2022). Bị cáo được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 04/02/2022 đến ngày 13/02/2022 tại Bản án số 59/2022/HS-ST ngày 30/8/2022 của Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Hợp, tỉnh Nghệ An.

2. Về vật chứng:

- Tịch thu Sung quỹ Nhà nước 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO Reno 6, số IMEI 1: 864647052602011, số IMEI 2: 864647052602003, đã qua sử dụng;

- Tịch thu tiêu huỷ 01 (Một) túi nilon màu đen được niêm phong theo đúng quy định, bên trong có chứa vảy tê tê sau khi lấy mẫu giám định.

*(Vật chứng nêu trên hiện bảo quản tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Diễn Châu theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 09/5/2023).*

3. Án phí: Buộc bị cáo **Nguyễn Hữu P** phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.
4. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- VKSND huyện Diễn Châu;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- Công an huyện Diễn Châu;
- Chi cục THADS huyện Diễn Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Nghệ An;
- Bị cáo;
- UBND xã Tam Hợp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**(Đã ký)**

**Vũ Đức Thúy**